



ДОГОВОР

№ ТО ...721...../2020 г.

Днес, 13.07.....2020 г. в град Раднево, между:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Електрооборудване“ при управление на дружеството.

и

“АС-ДС” ООД – ГР. ПЛЕВЕН, със седалище и адрес на управление, и адрес за кореспонденция: гр. Плевен 5 800, област Плевен, бул. „Русе“ 19, ет.2, тел.: 064/ 802 350, факс: 064/ 841 383, office.pl@acdc-bg.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: 114034519, ИДН по ДДС: BG 114034519; представлявано заедно и поотделно от **Севдалин Весселинов Къчев** и **Емил Димитров Данков** – Управители, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 183 от ЗОП и Решение №ТО – 04 – 1207/10.06.2020 г. на ИД и Протокол № 14-2020/05.06.2020 г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на комутационна апаратура НН“ - реф. №52/2019г. – ПС, обособена позиция № 1 - Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ или еквивалент, УНП: 00265-2019-0045 (уникален номер на поръчката в АОП) се сключи настоящия Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”,



подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

1.3. Възложителят не е длъжен да заявява изделията, предмет на настоящата обществена поръчка, в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.4. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **56 703,95 лв.**, (словом: петдесет и шест хиляди седемстотин и три лева и 95 стотинки), **без включен ДДС.**

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 3 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие/.
- Документ за гаранция.
- Приемо-предавателен протокол.
- Фактура - оригинал.

Документите ще са на български език.

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път, след изпълнение на съответната заявка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнение на заявката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката.

Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след изпълнение на заявката и само в случай, че изпълнението е комплектно и пълно и включва всичко, включено в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането ще се извършва в 30 дневен срок, от датата на пълното изпълнение на заявката.

При изпълнение, несъответстващо по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител да се заплаща след изпълнение на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBB BGSF.

IBAN: BG23 RZBB 9155 1086 8537 15.

БАНКА: Райфайзенбанк (България) ЕАД, клон Плевен.

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Срок на изпълнение на договора: 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на сключването му или до достигане (изчерпване) на общата му стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо. При достигане на общата стойност договора се прекратява.

3.2. Начин на изпълнение: Доставките се извършват на партии при необходимост на Възложителя, на базата на отделни заявки, изготвяни и подавани от отдел „Логистика и контрол“ при „Мини Марица – Изток“ ЕАД (изпълнител по договора от страна на Възложителя).

3.2.1 Срокът за изпълнение на всяка отделна заявка: до 45 календарни дни от получаването ѝ от Изпълнителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.2.2. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.1.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение (предложение за изпълнение на поръчката)- Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „МиниМарица-изток“ ЕАД, които са публикувани на интернет сайта на Възложителя:

<https://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf> и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя [https://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](https://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf)

[071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf](https://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf) и валидни за целия срок на изпълнение на договора.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

7.6. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Гаранционният срок на въздушно изолираните контактори НН е 12 месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3.1. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

8.4. Срок за подмяна при рекламация на въздушно изолирани контактори НН: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация.

8.5. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави входящ контрол в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените по договора изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при отрицателен резултат са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатиранни явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка, маркировка, етикетирание – стандартна на производителя.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение.

10.2. При забава изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава върху стойността на договора, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора

10.3. При пълно или частично неизпълнение на възложена по договора заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.4. При пълно или частично неизпълнение на доставка, в случаите, когато по договора не се предвижда заявка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 1% от стойността на договора.

10.5. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.6. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.7. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР).

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За „непреодолима сила“ се счита определението, дадено в чл. 306, ал. 2 от Търговския закон.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на параграф 2, т. 27 от ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от промяна.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага промяната по договора.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже промяна на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на

договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.1.3 В горните случаи промяната на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.1. или с достигане на предвидената в т.2.1 обща стойност, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по - рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 835,20 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.



15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на Раздел „12.”-ти от настоящия договор, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

15.10. В случаите по чл.116, ал.1, т.2 и 3 от ЗОП, ако се налага увеличение на цената изпълнителят следва да представи гаранция и върху стойността на споразумението.

16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

16.1. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави копие на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му/им. Задължителни реквизити на договора за подизпълнение са: Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите и описание на дейностите, които ще изпълняват подизпълнителите.

16.2. В случаите на замяна на посочен в офертата подизпълнител или включване на нов, в срок до 3 дни Изпълнителят представя копие на договора с новия подизпълнител на Възложителя заедно с доказателства (документи), че са изпълнени условията по чл.66, ал.2, ал.14 и ал. 15 от ЗОП.

16.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

16.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

16.5. Разплащането по т.16.4 се осъществява въз основа на „искане за плащане”, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

16.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.16.4, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

16.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

16.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на Изпълнителя.

16.10. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

- за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява;

16.11. При изпълнението на договорите за обществени поръчки изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 на ЗОП.

17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – на основание чл.117, ал.2 ГПК ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток” ЕАД.

17.6. За случай, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

18. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

18.1. „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

18.2. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл.183 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

18.3. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

18.4. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

18.5. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.



18.6. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

18.7. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Ценово предложение - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/
АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

СЕВДАЛИН КЪНЧЕВ
УПРАВИТЕЛ

Гергана Стоянова Главен счетоводител

Емил Колев Ръководител отдел „Търговски“

Иван Иванов Ръководител отдел „Електрооборудване“

Диана Славова Юрисконсулт

Дилиана Начкова Гл. експерт МИП

Изготвил:

Георги Николов Експерт търговия

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА КОМУТАЦИОННА АПАРАТУРА НН” – РЕФ.№ 521.2019-17C

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1

Доставки на стоки

1.Пълно описание на предмета на обособената позиция: Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АBB или еквивалент.

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	К-во
1		Контактор AF 400-30-22 100-250V50/60HZ-DC ;ABB	Бр.	10
2		Контактор AF 460-30-22 100-250V50/60HZ-DC ;ABB	Бр.	10
3		Контактор AF 580-30-22 100-250V50/60HZ-DC ;ABB	Бр.	10
4		Контактор NL62E 6НО/2НЗ 60V DC ; ABB	Бр.	1
5		Контактор N31E 3НО/1НЗ 220-230VAC ; ABB	Бр.	7
6		Контактор КС 6-22Z 2НО/2НЗ 24V= ; ABB	Бр.	1
7		Контактор N22E 2НО/2НЗ 220-230VAC; ABB	Бр.	6
8		Контактор NL 22 E 2НО/2НЗ 48V= ; ABB	Бр.	7
9		Контактор NL 40 E 4НО/0НЗ 48V= ;ABB	Бр.	1
10		Контактор NL 31 E 3НО/1НЗ 48V= ; ABB	Бр.	1
11		Контактор NL44E 4НО/4НЗ 48V DC ;ABB	Бр.	1
12		Контактор B6-30-01 ;24V;50Hz; ABB	Бр.	1
13		Контактор AF80-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC;ABB	Бр.	9
14		Контактор AF305-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1
15		Контактор AF190-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	2
16		Контактор AF146-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	6
17		Контактор AF09-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ;ABB	Бр.	5
18		Контактор AF65-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ;ABB	Бр.	1
19		Контактор AF52-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1
20		Контактор AF40-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1
21		Контактор AF30-30-11-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1
22		Контактор AF16-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1
23		Контактор AF12-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	9
24		Контактор AF16-30-10-13 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	1

ПРИЛОЖЕНИЕ №1.1.

25	Контактор AF09-30-10-41 24-60V50/60HZ ;ABB	Бр.	1
26	Контактор AF52-30-00-41 24-60V50/60HZ ;ABB	Бр.	1
27	Контактор N44E 4H3/4HO 24V AC ; ABB	Бр.	1
28	Контактор KC 6-31Z 3HO/1H3 24V= ; ABB	Бр.	1
29	Контактор K6-40 E 4HO/0H3 24V AC ; ABB	Бр.	1
30	Контактор AF1250-30-22 100-250V50/60HZ-DC ; ABB	Бр.	6

Посочените въздушно изолирани контактори НН, са на производителя ABB.

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

2.Срок на изпълнение на договора – 24(двадесет и четири) месеца, считано след датата на сключване на договора или до изчерпване на стойността.

2.1.Срок на доставка, след заявка на Възложителя. Срок на изпълнение на конкретна заявка – до 45 календарни дни от получаването ѝ от Изпълнителя. Доставките ще се извършват на партиди след заявка от отдел „Логистика и контрол”.

2.2.Необходимите видове и количества контактори, ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

3.Предназначение или условия на работа:

3.1.Контакторът е апарат за управление с две устойчиви положения(включено и изключено) , чието задвижване е автоматично.Контакторите служат да включват, пропускат и изключват токовете на електрическите вериги и устройства (главно електродвигатели) при обичайни условия на работа, включително и токове на претоварване.

3.2.Условия на работа– монтаж на закрито.

4.Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влягани при производството на изделията:

4.1. Да са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

4.2. Да са произведени до дванадесет месеца преди датата на доставка.

4.3. Номинално работно напрежение – съгласно спецификацията.

4.4. Номинална честота – съгласно спецификацията.

4.5. Режим на работа – АС-3.

4.6. Опаковката на изделията трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето, разтоварването и да ги защитава от проникването на влага.

4.7. Всяко доставено изделие трябва да бъде с трайна маркировка, стандартна за производителя.

Еквивалентните изделия следва да бъдат напълно съвместими с въздушно изолирани контактори НН посочени в т.1 от техническата спецификация.

5. Документи за доказване на съответствието:

Участниците трябва да докажат техническите показатели на контакторите със сертификати и/или проспекти и/или каталожни материали на фирмите производители

ПРИЛОЖЕНИЕ №1.1.

удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя, с маркирани позиции на изделията, предмет на процедурата или се посочват линкове към официални web-страници на които се виждат всички данни на изделията. Посочените линкове да се предоставят на електронен носител.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

6.1. Гаранционният срок на предлаганите от участниците въздушно изолирани контактори НН , трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

6.2. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

6.3. Срок за подмяна при рекламация въздушно изолирани контактори НН : до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация.

6.4. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

7. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка: при доставка на изделията, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие /;
- Документ за гаранция;
- Приемо-предавателен протокол;
- Фактура- оригинал;

Документите да са на български език.

ИЗГОТВИЛ:

ЗДРАВКО ПАНДЕВ

Инженер електрообзавеждане

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

СЪГЛАСУВАЛ:

ИВАН ИВАНОВ

Р-л ОП „Електрообзавеждане“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на комутационна апаратура НН“ - реф. №52/2019г. – ПС

Обособена позиция № 1: Обособена позиция № 1 - Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ или еквивалент

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“АС - ДС” ООД – гр. Плевен,
бул. “Русе” № 19, ет. 2

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение предмета на обособена позиция № 1: Обособена позиция № 1 - Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ или еквивалент

Предложението за изпълнение на обособената позиция съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция, изискван от възложителя.

Предложените от нас условия са както следва:

1. Пълно описание на предмета на поръчката – Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ.

Количеството, производителя и страната на произход на изделията са, както следва:

№	Наименование на изделията	Мерна единица	Количество	Производител <i>/да се посочи от участника/</i>	*Страна на произход на изделията <i>/да се посочи от участника/</i>
1	Контактор AF 400-30-22 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	ABB	Швеция
2	Контактор AF 460-30-22 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	ABB	Швеция
3	Контактор AF 580-30-22 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	ABB	Швеция
4	Контактор NL62E 6НО/2НЗ 60V DC; ABB	бр.	1	ABB	България
5	Контактор N31E 3НО/1НЗ 220-230VAC; ABB	бр.	7	ABB	Франция
6	Контактор KC 6-22Z 2НО/2НЗ 24V= ; ABB	бр.	1	ABB	Германия
7	Контактор N22E 2НО/2НЗ 220-230VAC; ABB	бр.	6	ABB	Франция
8	Контактор NL 22 E 2НО/2НЗ 48V= ; ABB	бр.	7	ABB	Франция

9	Контактор NL 40 E 4НО/0НЗ 48V= ; ABB	бр.	1	ABB	Франция
10	Контактор NL 31 E 3НО/1НЗ 48V= ; ABB	бр.	1	ABB	Франция
11	Контактор NL44E 4НО/4НЗ 48V DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
12	Контактор B6-30-01 ; 24V; 50 Hz; ABB	бр.	1	ABB	Германия
13	Контактор AF80-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	9	ABB	Франция
14	Контактор AF305-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Швеция
15	Контактор AF190-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	2	ABB	Швеция
16	Контактор AF146-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	6	ABB	Швеция
17	Контактор AF09-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	5	ABB	Франция
18	Контактор AF65-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
19	Контактор AF52-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
20	Контактор AF40-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
21	Контактор AF30-30-11-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
22	Контактор AF16-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
23	Контактор AF12-30-22-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	9	ABB	Франция
24	Контактор AF16-30-10-13 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
25	Контактор AF09-30-10-41 24-60V50/60HZ; ABB	бр.	1	ABB	Франция
26	Контактор AF52-30-00-41 24-60V50/60HZ; ABB	бр.	1	ABB	Франция
27	Контактор N44E 4НЗ/4НО 24V AC; ABB	бр.	1	ABB	Франция
28	Контактор KC 6-31Z 3НО/1НЗ 24V= ; ABB	бр.	1	ABB	Германия
29	Контактор K6-40 E 4НО/0НЗ 24V AC; ABB	бр.	1	ABB	Германия
30	Контактор AF1250-30-22 100-250V50/60HZ-DC; ABB	бр.	6	ABB	Швеция

Забележка:

1. В случай, че участника предлага изделие еквивалентно на изискваното от Възложителя в колона „Наименование на изделията“ да опише съответното предлагано изделие.
2. *Да се потвърди от участника ЕС или трета страна. (Когато стоката е с произход трета страна се посочва конкретната страна).

Декларираме, че предлаганите от нас изделия отговарят на изискванията на Възложителя, описани в т.3 и т.4 от Техническата спецификация от документацията за участие.

2. Срок на изпълнение.

Срок на изпълнение на договора – 24 (двадесет и четири) месеца от датата на сключването му или до достигане на общата стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо. При достигане на общата стойност, договора се прекратява.

Начин на изпълнение

Доставките ще се извършват на партиди след заявка на Възложителя, от отдел „Логистика и контрол“. В заявката се посочва необходимото количество. Необходимите видове и количества контактори, ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя – до 45 календарни дни от получаването ѝ от Изпълнителя.

3. Място на доставка: условията на доставка са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

4. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

4.1. Гаранционният срок на предлаганите от нас въздушно изолирани контактори НН е 12 месеца (да се посочи от участника, но не по-малко от 12 месеца) считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

4.2. При рекламации, ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

4.3. Срок за подмяна при рекламация на въздушно изолирани контактори НН: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация.

4.4. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

5. При всяка доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификати за произход /декларации за съответствие/.
- Документ за гаранция.
- Приемо-предавателен протокол.
- Фактура - оригинал.

Документите да са на български език.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено предмета на обособената позиция в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Линкове към официални web-страници на АВВ, на които се виждат всички данни на изделията на електронен носител.
2. Каталог на предлаганите изделия на електронен носител.
3. Декларация съответствие на предлаганите изделия.
4. ISO 9001 на производителя
5. ISO 9001 на АС – ДС ООД

Дата: 05.07.2019 год.

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Подпис: _____

инж. Севдалин Кънчев



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на комутационна апаратура НН“ - реф. №52/2019г. – ПС

Обособена позиция №1: Доставка на контактори въздушно изолирани НН – АВВ или еквивалент

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“АС - ДС” ООД – гр. Плевен,
бул. “Русе” № 19, ет. 2

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обособената позиция ще извършим при следните цени:

№	Наименование на изделията, съгласно техническото ни предложение	Мерна единица	Количество	Единична цена, лв без ДДС	Обща стойност, лв без ДДС
1	Контактор AF 400-30-22 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	826.37	8263.70
2	Контактор AF 460-30-22 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	938.17	9381.70
3	Контактор AF 580-30-22 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	10	1222.68	12226.80
4	Контактор NL62E 6НО/2НЗ 60V DC; ABB	бр.	1	82.00	82.00
5	Контактор N31E 3НО/1НЗ 220-230VAC; ABB	бр.	7	34.28	239.96
6	Контактор KC 6-22Z 2НО/2НЗ 24V= ; ABB	бр.	1	21.10	21.10
7	Контактор N22E 2НО/2НЗ 220-230VAC; ABB	бр.	6	34.28	205.68
8	Контактор NL 22 E 2НО/2НЗ 48V= ; ABB	бр.	7	62.49	437.43
9	Контактор NL 40 E 4НО/0НЗ 48V= ; ABB	бр.	1	62.49	62.49
10	Контактор NL 31 E 3НО/1НЗ 48V= ; ABB	бр.	1	62.49	62.49
11	Контактор NL44E 4НО/4НЗ 48V DC; ABB	бр.	1	82.00	82.00
12	Контактор B6-30-01 ; 24V; 50 Hz; ABB	бр.	1	16.13	16.13
13	Контактор AF80-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	9	146.53	1318.77
14	Контактор AF305-30-22-13 100-250V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	585.02	585.02
15	Контактор AF190-30-22-13 100-250V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	2	338.53	677.06
16	Контактор AF146-30-22-13 100-250V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	6	276.37	1658.22
17	Контактор AF09-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	5	31.64	158.20
18	Контактор AF65-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	123.85	123.85
19	Контактор AF52-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	88.75	88.75

20	Контактор AF40-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	74.86	74.86
21	Контактор AF30-30-11-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	54.86	54.86
22	Контактор AF16-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	50.59	50.59
23	Контактор AF12-30-22-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	9	42.70	384.30
24	Контактор AF16-30-10-13 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	1	28.02	28.02
25	Контактор AF09-30-10-41 24-60 V 50/60HZ; ABB	бр.	1	18.53	18.53
26	Контактор AF52-30-00-41 24-60 V 50/60HZ; ABB	бр.	1	75.84	75.84
27	Контактор N44E 4H3/4HO 24V AC; ABB	бр.	1	51.53	51.53
28	Контактор KC 6-31Z 3HO/1H3 24V=; ABB	бр.	1	21.10	21.10
29	Контактор K6-40 E 4HO/0H3 24V AC; ABB	бр.	1	18.81	18.81
30	Контактор AF1250-30-22 100-250 V 50/60HZ-DC; ABB	бр.	6	3372.36	20234.16
Обща стойност за обособена позиция № 1:					56703.95

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG23RZBB91551086853715

BIC: RZBBBGSF;

Банка: Райфайзенбанк (България) ЕАД, клон Плевен

Дата: 05.07.2019 год.

Подпис: _____

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

инж. Севдалин Кънчев

